

LAS MASCOTAS

El presente mapa conceptual, *Las mascotas*, va dirigido a todos aquellos que estudian el español como segunda lengua (L2) o como lengua extranjera (LE) a un nivel *intermedio* (B1/B2). La visión es bastante amplia y abarca el vocabulario más habitual que un nativo utilizaría para referirse a los animales de compañía. Hemos de mencionar que todas las expresiones incluidas aquí son propias de la variedad del español peninsular.

El primer obstáculo al que tuvimos que enfrentarnos fue la descripción muy precaria que ofrecen los diccionarios para el concepto de *mascota*. Por ende, la búsqueda en tiendas de animales fue imperiosamente necesaria para este trabajo. Y aunque parezca raro que *una serpiente, un hurón o un camaleón* sean animales de compañía, la moda y las costumbres del siglo XXI han cambiado de manera considerable.

La primera página del mapa sirve tanto de índice como de clasificación general del tema principal: *las mascotas o los animales de compañía*. Lo primero que consideramos necesario para nuestro tema, fue distinguir entre los principales tipos de animales, utilizando términos como: *mamíferos*¹, *roedores*² o *réptiles*³. Aunque están a medio camino de ser tecnicismos, cualquier hablante los puede entender sin tener necesariamente conocimientos profundos de zoología. La clasificación científica sería, sin embargo, mucho más amplia y escrupulosa, pero nosotros optamos por una que fuera lo más práctica y didáctica posible para una clase de idiomas.

En el apartado siguiente, que trata de la manera de cuidarlos, incluimos *la tienda de animales* (donde se puede comprar comida, accesorios de todo tipo y hasta medicina) y *el veterinario* (que tiene la formación necesaria para atender no solo a las mascotas, sino a todos los animales). Asimismo, incorporamos una pequeña muestra de un diálogo donde marcamos en negrita las palabras clave que uno puede necesitar en la situación descrita. Y por último, el apartado *espacial* resume a través de viñetas, *dónde* y *con qué* suelen *pasear, jugar o dormir* habitualmente los animales de compañía.

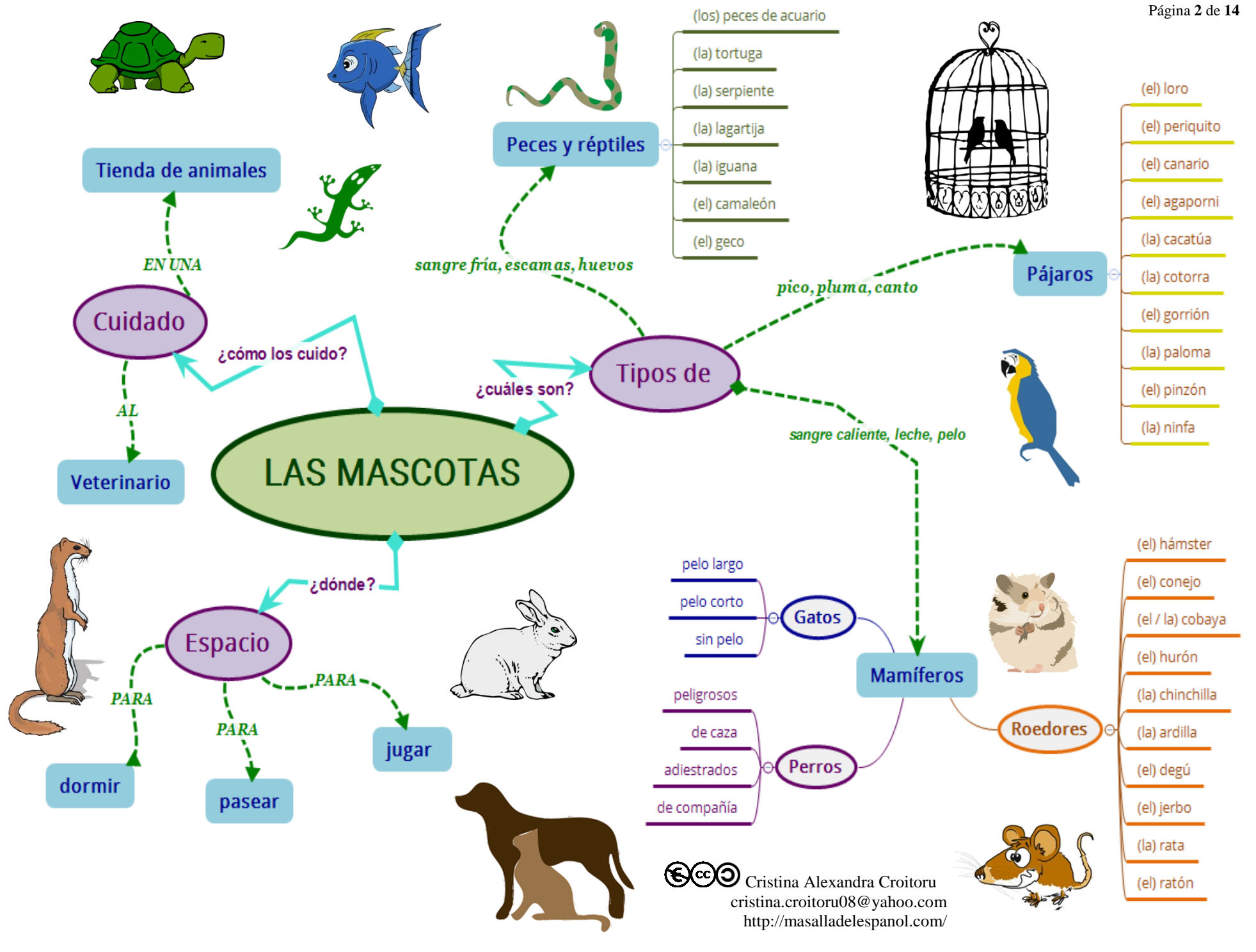


Cristina Alexandra Croitoru
 cristina.croitoru08@yahoo.com
<http://masalladelespanol.com/>

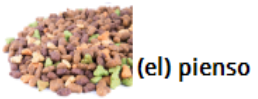
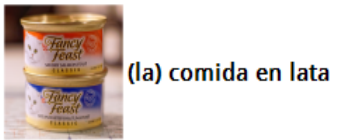
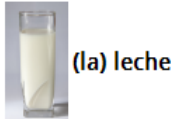
¹ *Del grupo de los vertebrados de temperatura constante cuyo embrión, provisto de amnios y alantoides, se desarrolla casi siempre dentro del seno materno, y cuyas crías son alimentadas por las hembras con la leche de sus mamas.* Real Academia Española (2014). *Diccionario de la lengua española*. 23ª edición (versión electrónica)

² *Generalmente pequeño, unguiculado, con dos incisivos en cada mandíbula, largos, fuertes y encorvados hacia fuera, cuyo crecimiento es continuo y que le sirven para roer.* Real Academia Española (2014). *Diccionario de la lengua española*. 23ª edición (versión electrónica)

³ *Del grupo de los vertebrados, ovíparo u ovovivíparo, de temperatura variable y respiración pulmonar que, por carecer de patas o por tenerlas muy cortas, se desplazan rozando la tierra con el vientre.* Real Academia Española (2014). *Diccionario de la lengua española*. 23ª edición (versión electrónica)



SER LA LECHE
ser muy bueno o muy malo
TENER MALA LECHE
tener mal carácter



DAR LA LATA / CHAPA =
fastidiar, molestar



cazan

cazan

COMIDA

¿qué comen?



¿cuáles son?

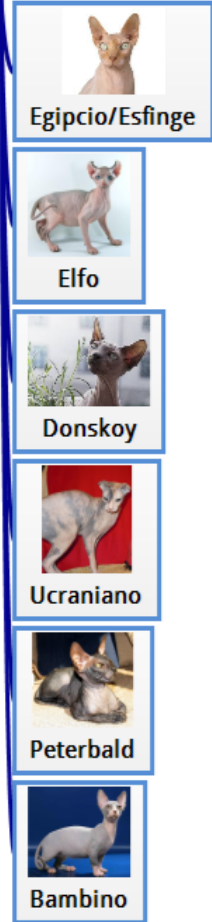
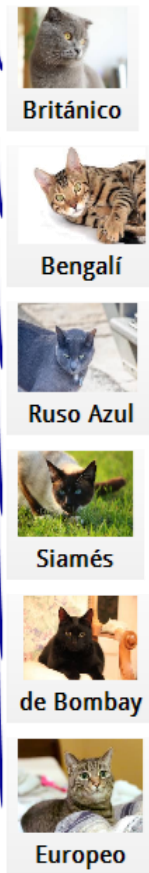
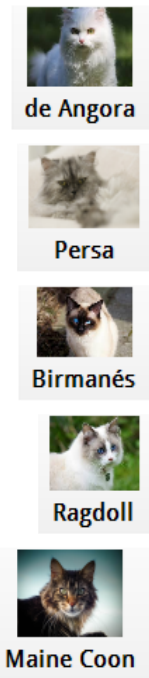
familia de los felinos

! PARIENTES SALVAJES

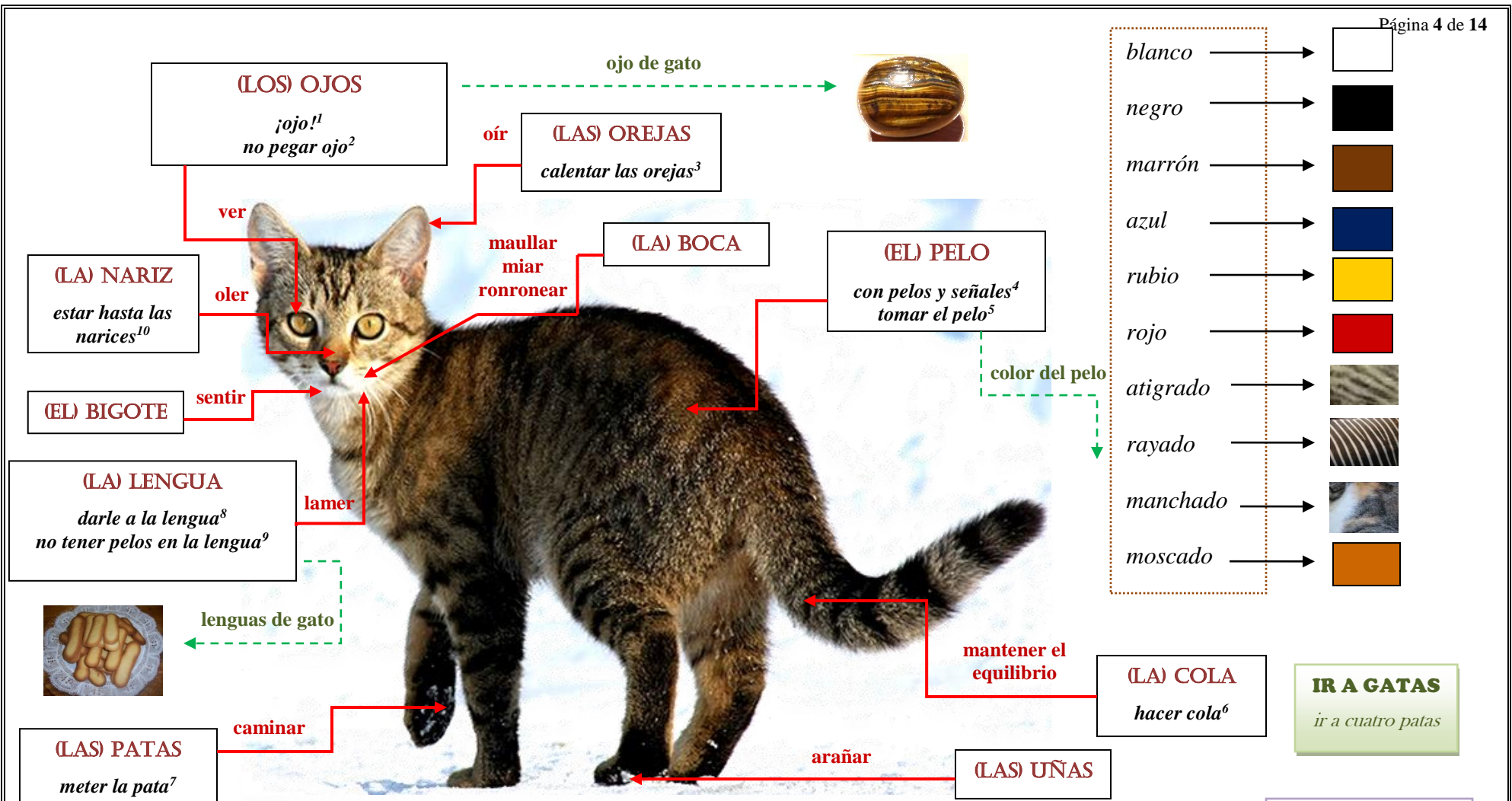


TIPOS DE

PELO LARGO PELO CORTO SIN PELO



SER UN LINCE =
persona muy astuta y perspicaz
SER UN TIGRE =
persona fuerte y valiente



- (1) Advertencia: *¡Ojo con el perro! Es agresivo y te puede morder.*
- (2) No poder dormir: *Estoy muy cansado. No pegué ojo en toda la noche.*
- (3) Regañar fuertemente a alguien: *No veas cómo le calentó su madre las orejas.*
- (4) Con muchos detalles: *Le contó la historia con pelos y señales.*
- (5) Burlarse de alguien: *No me lo creo. ¿Me estás tomando el pelo?*
- (6) Esperar vez en forma de hilera: *Hicieron cola para comprar entradas al fútbol.*
- (7) Equivocarse: *Sinceramente, creo que habéis metido la pata con esta decisión.*
- (8) Hablar mucho: *Julia lleva toda la mañana en el bar dándole a la lengua.*
- (9) No tener reparos en decir algo: *Es una mujer muy directa, no tiene pelos en la lengua.*
- (10) Estar harto: *Estoy hasta las narices de tus tonterías.*

CUATRO GATOS
pocas personas

HABER GATO ENCERRADO
haber una razón secreta

LLEVARSE EL GATO AL AGUA
superar una dificultad

IR A GATAS
ir a cuatro patas

DAR GATO POR LIEBRE
estafar, timar

HASTA EL GATO
todo el mundo

-  (los) huesos
-  (la) carne
-  (el) pienso
-  (la) comida en lata
-  (las) galletas
-  (las) salchichas

SON MUY INTELIGENTES
TIENEN EL OLFATO MUY FINO

protección
 Pastor alemán

búsqueda
 Labrador

explosivos
 Perro de aguas

salvamento
 San Bernardo

rastreo
 Beagle

indicios
 Cocker Spaniel



SER UN HUESO
persona muy severa y exigente

ayudar a la policía

adiestrados

perros entrenados PARA

alerta médica

- (la) epilepsia
 - (el) Alzheimer
 - (el) autismo
 - (la) ansiedad
 - (la) discapacidad
 - (la) diabetes
 - (el) asma
 - (la) alergia
- perro lazarillo / guía 

COMIDA

¿qué comen?



domesticados

TIPOS DE

- de compañía
- peligrosos
- de caza

-  Pequinés
-  Chihuahua
-  Caniche
-  Bichón
-  Perro salchicha
-  Dálmata

-  Pitbull
-  Doberman
-  Bóxer
-  Rottweiler
-  Bulldog
-  Mastín

-  Galgo
-  Podenco
-  Sabueso
-  Perdiguero
-  Pachón



(el) cazador

liebres, perdices, codornices

-  (la) perdiz
-  (la) codorniz

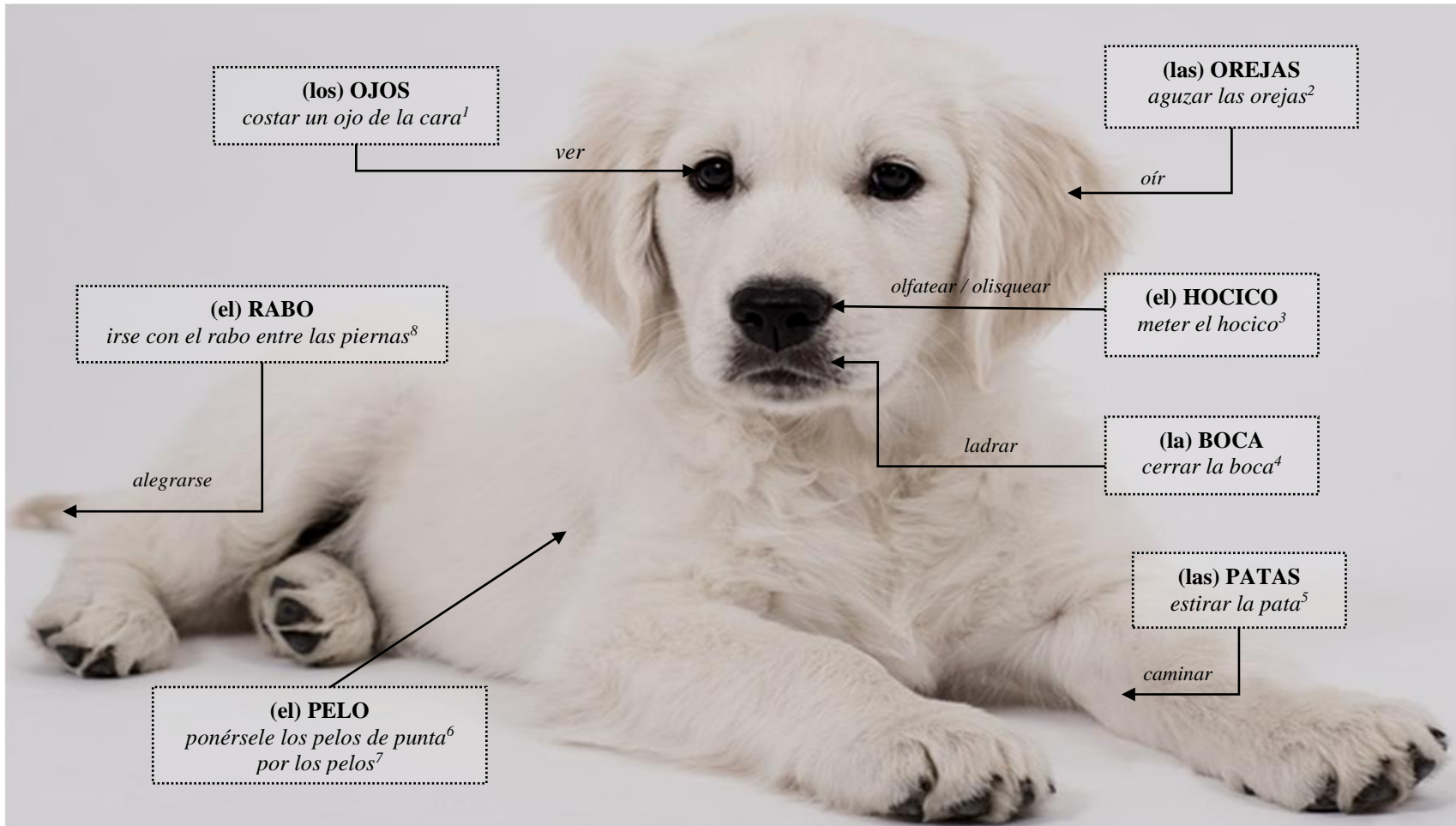
ESTAR HECHO UNOS ZORROS
tener muy mal aspecto (estar sucio y/o cansado)

¡MENOS LOBOS, CAPERUCITA!
para tachar de exagerado lo que dice alguien

-  (el) zorro
-  (el) coyote
-  (la) hiena
-  (el) chacal
-  (el) lobo

no domesticados

PARIENTES SALVAJES



(los) OJOS
costar un ojo de la cara¹

ver

(las) OREJAS
aguzar las orejas²

oír

(el) RABO
irse con el rabo entre las piernas⁸

alegrarse

olfatear / olisquear

(el) HOCICO
meter el hocico³

ladrar

(la) BOCA
cerrar la boca⁴

(las) PATAS
estirar la pata⁵

caminar

(el) PELO
ponérsele los pelos de punta⁶
por los pelos⁷

**A OTRO PERRO
CON ESE HUESO**
rechazar una propuesta
poco provechosa

**ATAR LOS PERROS
CON LONGANIZA**
destacar con ironía la
riqueza

- (1) Costar algo muy caro. *Este anillo me costó un ojo de la cara.*
- (2) Prestar mucha atención: *Aguzaba tanto las orejas que nada se le escapaba.*
- (3) Entrometerse en un asunto: *Siempre va metiendo el hocico en la vida de los demás.*
- (4) Callarse: *Cierra la boca y vete a tu cuarto.*
- (5) Morirse: *Estiró la pata hace muchos años.*
- (6) Sentir asombro o miedo: *Se me ponen los pelos de punta cuando me acuerdo de aquel fatídico día.*
- (7) Por muy poco: *Hemos aprobado por los pelos con un 5.*
- (8) Persona avergonzada o humillada: *Después del partido, los jugadores derrotados se fueron con el rabo entre las piernas.*



(el) perrito caliente

**LLEVARSE COMO EL PERRO
Y EL GATO**
llevarse muy mal con alguien

UN DÍA DE PERROS
muy malo



(las) garras

para posarse en las ramas



(el) nido

1. LOS PÁJAROS
PONEN
HUEVOS

2. LOS INCUBAN

3. TIENEN POLLITOS



¿cuáles son las partes del cuerpo?

ALZAN el vuelo



para volar

(la) cresta

(el) moño

(el) pico

(los) ojos

(las) patas

(la) cabeza

(la) cola

(el) cuerpo

(las) alas

(el) plumaje

CUERPO

(la) bandada de pájaros



PÁJAROS

¿cuáles son?

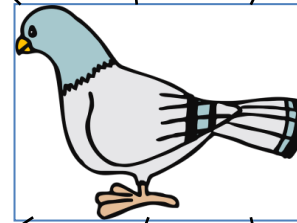
TIPOS DE

MATAR DOS PÁJAROS DE UN TIRO =
obtener dos resultados en una sola acción

TENER PÁJAROS EN LA CABEZA =
ser fantasioso (coloq.)

ANDAR POR LAS RAMAS =
divagar

aletear escarzar posarse



trinar

emplumar

volar

¿qué comen?

COMIDA

¡AL LORO!
avisar a alguien para que preste atención

ESTAR AL LORO
estar al tanto, informado

© Cristina Alexandra Croitoru
cristina.croitoru08@yahoo.com
http://masalladelespanol.com/

(el) loro



(la) ninfa



(la) cacatúa



(la) cotorra



(el) periquito



(el) agaporni



(el) pinzón



(el) canario



(el) gorrión



(la) paloma




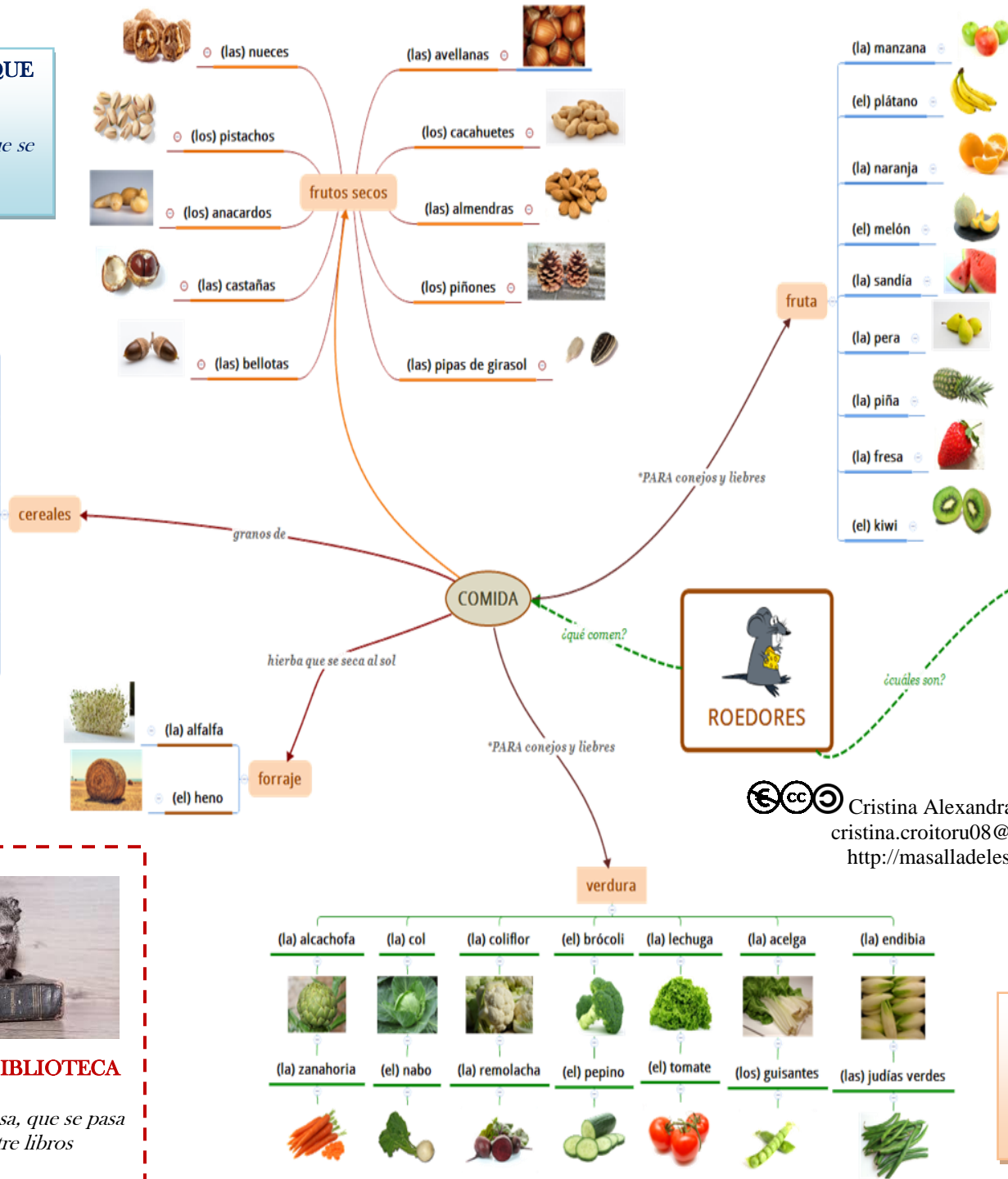
SER MÁS LISTO QUE UNA LIEBRE =

ser más listo de lo que se puede esperar

LEVANTAR LA LIEBRE =

desvelar un secreto

-  (el) trigo
-  (el) maíz
-  (el) arroz
-  (la) avena
-  (el) centeno
-  (la) cebada



- TIPOS DE**
- (el) hámster
 - (el) conejo
 - (la) liebre
 - (el / la) cobaya
 - (el) hurón
 - (la) chinchilla
 - (la) ardilla
 - (el) degú
 - (el) jerbo
 - (la) rata
 - (el) ratón



RATÓN DE BIBLIOTECA

persona estudiosa, que se pasa la vida entre libros

MÁS POBRE QUE LAS RATAS =
extremadamente pobre

SER UNA RATA =
persona despreciable o tacaña



Cristina Alexandra Croitoru
cristina.croitoru08@yahoo.com
<http://masalladelespanol.com/>

AHOGARSE EN UN VASO DE AGUA

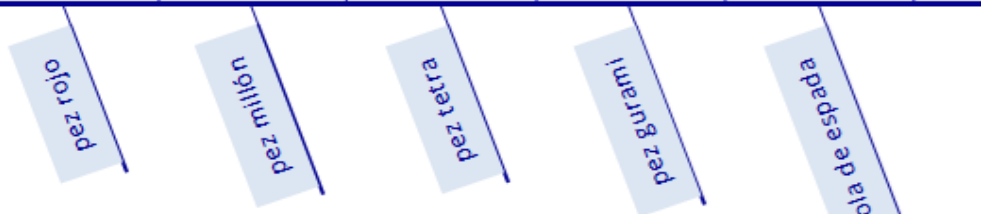
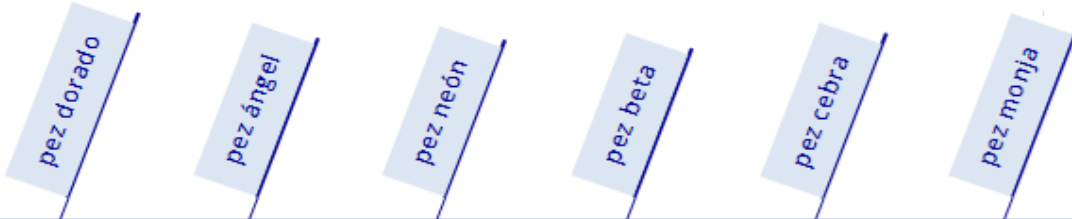
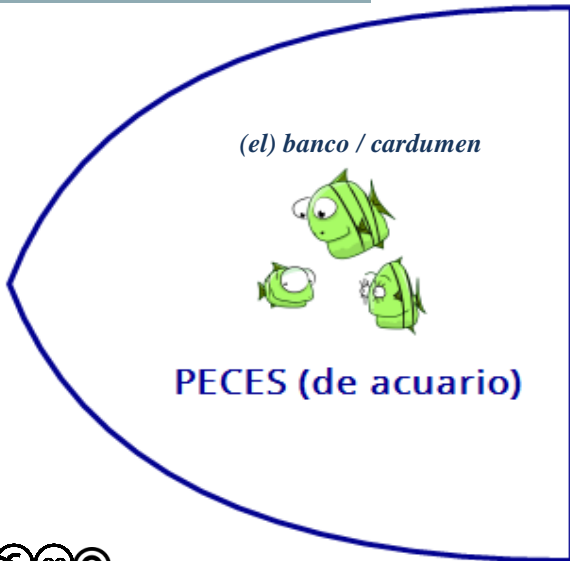
preocuparse mucho por una cosa sin-importancia



PECES EXÓTICOS

PECES DE COLORES

PECES TROPICALES



Cristina Alexandra Croitoru
cristina.croitoru08@yahoo.com
<http://masalladelespanol.com/>



Los peces están en la **PECERA** / el **ACUARIO**



El **pescado** está en el **PLATO**

- ¿Qué hace un pez en el agua?
- **NADA.**



ESTAR PEZ = *no saber nada*

Estoy pez. Seguro que suspendo este examen.

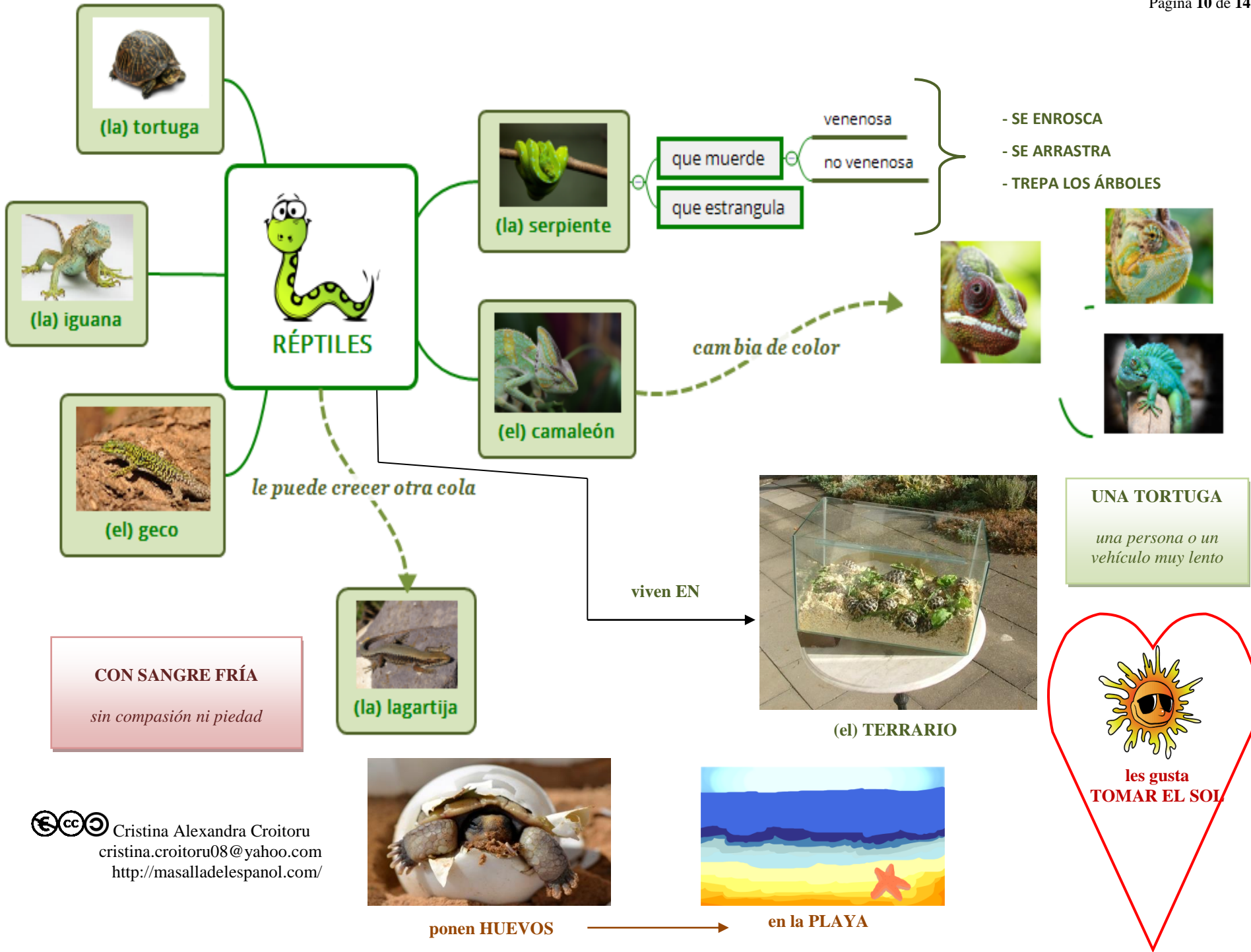
TENER AGALLAS
ser valiente/ audaz

COMO PEZ EN EL AGUA = *estar muy cómodo / a gusto*

Como he trabajado varios años en contabilidad, me siento **como pez en el agua.**

SER UN PEZ GORDO = *ser una persona muy importante*

Dijeron que la policía había detenido a varios **peces gordos** de la mafia.



LA TIENDA DE ANIMALES



GATOS

- comida**
 - pienso
 - comida húmeda
- accesorios**
 - arena
 - rascadores
 - cojines
 - camas
 - cuevas
 - mantas
 - bandejas
 - palas
 - bebedero
 - comedero
 - juguetes
 - ropa



PERROS

- comida**
 - pienso
 - comida húmeda
 - huesos
 - galletas
 - complementos
- accesorios**
 - camas
 - mantas
 - transportines
 - casetas y jaulas
 - arneses
 - correas
 - collares
 - ropa
 - juguetes
 - comederos
 - bebederos



PECES

- comida**
 - comprimidos
 - gránulos
 - copos
- acuarios**
 - decoración
 - filtros
 - bombas
 - iluminación
 - productos de limpieza
 - cuidado de plantas
- estanques**



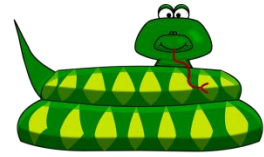
ROEDORES

- comida**
- accesorios**
 - jaulas**
 - bañeras
 - puentes
 - escaleras
 - ruedas
 - túneles
 - hamacas
 - nidos
 - lechos
 - heno
 - paja
 - juguetes
 - transportines
 - productos de higiene



PÁJAROS

- comida**
 - alpiste
 - complementos
- accesorios**
 - jaulas**
 - perchas
 - palos
 - columpios
 - nidos
 - bebedero
 - comedero
 - lechos
 - juguetes
 - productos de limpieza



RÉPTILES

- comida**
- accesorios**
 - terrarios**
 - decoración
 - iluminación
 - calefacción
 - comederos
 - bebederos
 - medición
 - mantenimiento

EL VETERINARIO

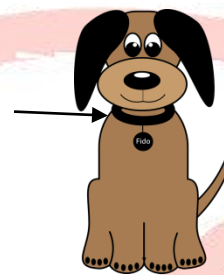
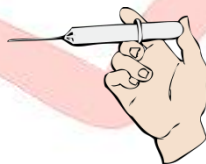


(el) médico

LO REvisa

LE HACE UN DIAGNÓSTICO

PONE una inyección / una vacuna



(el) collar antiparasitario



estar enfermo / sano

ENFERMEDADES

- (la) rabia
- (la) sarna
- (el) moquillo
- (la) hidrofobia
- (la) otitis
- (la) diarrea
- (la) hepatitis
- (la) torsión gástrica
- (la) alergia
- (la) diabetes
- (el) resfriado

PARÁSITOS

- (las) pulgas
- (las) garrapatas
- (las) lombrices
- (los) gusanos
- (la) tenia



INSTRUMENTOS

- (la) pinza
- (las) tijeras
- (el) bisturí
- (la) jeringuilla
- (las) agujas
- (el) fonendoscopio
- (el) termómetro
- (el) microscopio
- (el) punzón
- (la) báscula

ROPA QUIRÚRGICA

- (la) bata
- (la) mascarilla
- (el) pijama
- (las) calzas
- (los) guantes
- (el) gorro

ESPACIO

- (el) consultorio
- (el) quirófano
- (la) sala de espera



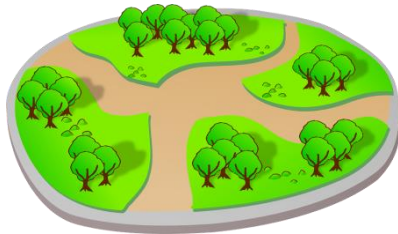
- ¡Hola, dr. López!
- ¡Hola, sra. González! ¿En qué le podemos ayudar?
- Mire, creo que mi perrito *no está bien*. Lleva toda una semana sin comer casi nada, se pasa el día durmiendo en el sofá y de vez en cuando estornuda.
- A ver, ponga el perro aquí [...] Vale, de momento *no parece ser nada grave*, solo una pequeña *deshidratación*, pero nada más.
- Y ¿qué *me recomienda*?
- Le *tomaremos una muestra de sangre* para unos *análisis* y le *recetaremos* también unas *vitaminas* hasta que tengamos *los resultados*.
- ¿Y si mientras no *mejora*?
- Para que ud. se quede más tranquila, puede dejar el perrito *ingresado* en nuestra *clínica*. Aquí estaremos pendientes de él las 24h.
- De acuerdo.
- Vuelva el lunes a por él. Estarán listos los análisis y *le daremos el alta*.



EL ESPACIO

PARA PASEAR

¿DÓNDE SALIMOS?



EN el parque / EN el jardín / POR la calle

¿QUÉ ME LLEVO?

(LA) CORREA
(EL) BOZAL
(EL) COLLAR
(LA) BOLSA
(EL) ARNÉS



SACAR el perro a pasear



(los) juguetes



DAR un paseo / pasear



TRAER las pelotas

PARA JUGAR



JUGAR con la pelota



COLUMPIARSE



JUGAR con el mejor amigo



PERSEGUIR ratones



METERSE en cajas

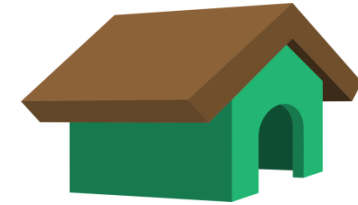
PARA DORMIR



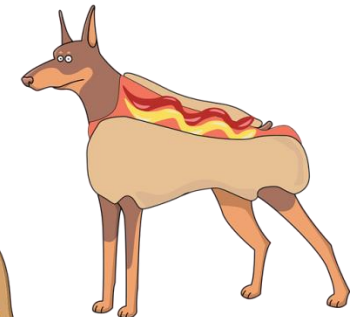
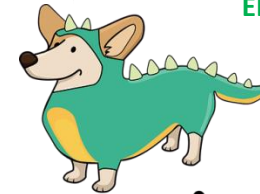
EN la cama



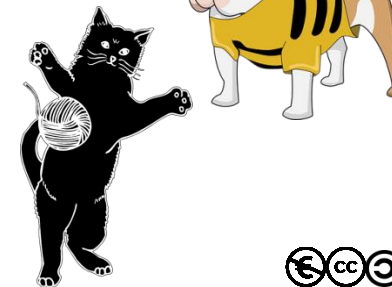
EN un cojín



EN una caseta



MONTAR una fiesta de disfraces



JUGAR con el ovillo



Cristina Alexandra Croitoru
cristina.croitoru08@yahoo.com
<http://masalladelespanol.com/>

BIBLIOGRAFÍA

- **Libros:**

Barrios Rodríguez, M.^a Auxiliadora (2015). *Las colocaciones del español*. Madrid: Arco Libros

- **Diccionarios:**

Bosque, Ignacio (2006). *Diccionario combinatorio Práctico del español actual*. Madrid: S. M

Corripio, Fernando (2007). *Diccionario de ideas afines*. Barcelona: Herder, (2^a ed.)

del Moral, Rafael (2009). *Diccionario ideológico: atlas léxico de la lengua española*. Barcelona: Herder

Lucena Cayuela, Núria (2006). *Diccionario General de la Lengua Española*. Barcelona: VOX

Real Academia Española (2014). *Diccionario de la lengua española*. 23^a edición (versión electrónica)

- **Páginas electrónicas:**

TIENDAS DE ANIMALES:

<http://www.zooplus.es/>

<https://www.animalcenter.es/accesorios-11>

PROGRAMA DE EDICIÓN:

<http://www.xmind.net/download/win/>

FOTOS:

<https://pxhere.com/>

<https://pixabay.com/ro/>

https://commons.wikimedia.org/wiki/Main_Page

<https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Chinchilla-Patchouli.jpg>

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Corylus_avellana_0008.JPG

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Coyote_Tule_Lake_CA.jpg

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Felis_catus-cat_on_snow.jpg

<https://commons.wikimedia.org/wiki/File:MasPiri-Puma-FIN.jpg>

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Octodon_degus_-Heidelberg_Zoo,_Germany-8a.jpg

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:PistachGrp_001_LR.jpg

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Tigers_eye_egg_shape.jpg

[https://en.wikipedia.org/wiki/File:Question_\(peanut-related\).jpg](https://en.wikipedia.org/wiki/File:Question_(peanut-related).jpg)

<https://pixabay.com/ro/c%C3%A2ine-aur-retriever-catelus-2655469/>

<https://pixabay.com/ro/wolf-pr%C4%83d%C4%83tori-animale-s%C4%83lbatice-2106894/pixhere>

<https://www.flickr.com/photos/kenjonbro/7167416842>



Cristina Alexandra Croitoru
 cristina.croitoru08@yahoo.com
<http://masalladelespanol.com/>